



SENTERIN

BOLETÍN INFORMATIVO

ABRIL 2014. Nº 12 / 2ª Época.





Nº 12 – 2ª Época. ABRIL 2014

Edita

**Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León
"Pulchra Leonina"**

Dirección

Juan Manuel Puente Cabrera

Consejo de Redacción

Charo Barrientos González

Mª Isabel Borrego López

Marita Fernández Criado

Mª Rosa González Salvadores

Anselmo Reguera Pinilla

José Luis Rodríguez Tamargo

Colaboradores en este número

José Buzzi Gracia

Joaquín Cuevas Aller

Ángel Herranz García

Juan Carlos López

Nabor Martínez

Paz Miguel González

Nicolás Miñambres Sánchez

Marta Román

Fotografías

Miembros de la asociación

Portada

Viejo Camino: "Señales en la niebla"

María Nieves Moro Díez

Diseño, maquetación e ilustraciones

la.zarpa@hotmail.com

Imprime

PRINTED 2000

Dep. Legal: LE-584-2011

Redacción y Administración

Avda. Independencia, 2-5º Izda. 24001-León

Teléfonos

987 260 530 - 677 430 200

caminosantiagoleon@gmail.com

www.caminosantiagoleon.es

http://caminosantiagoleon.blogspot.com

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León y el equipo de redacción de El Senderín, no se responsabilizan de las opiniones vertidas en los artículos.

íNDICE

III Editorial

III Actividades

IV Estadística 2013

VI Crónicas

XII Noticias del Camino

XIV El Camino de Santiago en la Filatelia

XV Publicidad

XVI El Salmantino Diego de Torres Villarroel. Curioso peregrino a Santiago (VII)

XVIII De Mis Lecturas Emocionales

XIX Pasatiempos y Anotaciones Peregrinas

ACTIVIDADES

5 y 6 de Abril

Camino del Norte:

Sobrado dos Monxes – Arzúa

Arzúa – Arca

26 de Abril

Via Lucis:

Beleña – Fuentesur (Salamanca)

11 de Mayo

Romería Bendito Cristo de Cabanillas:

Carbajal – Cabanillas

18 de Mayo

Viejo Camino:

El Castillo – Faggar

25 de Mayo – 1 de Junio

Camino del Baztán:

Bayona – Pamplona

8 de Junio

Camino Francés:

Ponferrada – Cacabelos

21 y 22 de Junio

Camino del Norte:

Arca – Monte do Gozo

Monte do Gozo – Santiago de Compostela

14 de Julio

**Convocatoria del VIII Concurso de Fotografía
del Camino de Santiago**

Lo sagrado y lo profano, o lo profano y lo sagrado, se dan la mano en el Camino de Santiago. Esta frase tan recurrente la podemos aplicar a todas las personas en su vida cotidiana, a los que peregrinan y por supuesto a vosotros lectores y miembros de la "Pulchra Leonina".

¿Pero cuándo se dan la mano?

Cuando caminamos por un espacio físico denominado Viejo Camino, Camino del Norte o de la Costa, Camino Francés... y tenemos como meta llegar a la tumba del Apóstol Santiago.

Cuando entregamos los Premios "Pentafinium Jacobeo 2013" en nuestra ciudad y lo hacemos para difundir el espíritu jacobeo.

Cuando asistimos a la Ordenación como obispo auxiliar de D. Jesús en Santiago de Compostela y cuando recorremos muchos kilómetros como peregrinos.

Cuando convocamos a todas las Asociaciones a la XXVII Asamblea Nacional de la Federación en marzo y pensamos en trabajar por la peregrinación.

Cuando atendemos a los peregrinos en nuestra sede durante todo el año y les recordamos que peregrinan a un lugar sagrado.

Cuando participamos en conferencias, asistimos a Encuentros de Asociaciones, Jornadas Jacobeas, Congresos Internacionales... y tenemos como hilo conductor a Santiago.

Cuando sembramos o limpiamos el camino y tenemos presentes a los peregrinos y su peregrinación.

Cuando presentamos el estudio estadístico de los peregrinos que pasan por León y lo hacemos para que las instituciones, los medios de comunicación, los organismos... trabajen para que el peregrino llegue a su destino.

Cuando...

Lo sagrado y lo profano van unidos en cuantos programas de *actividades peregrinas* se han editado desde que nació la asociación. Nos toca descubrir cuándo se dan la mano y vivir su significado.



ESTADÍSTICA

Peregrinos en albergues de León



Son ya 17 años elaborando el estudio estadístico en el cual recogemos, de la forma más fiel y detallada posible, los datos correspondientes a los peregrinos alojados en los albergues de León. Al albergue de las RR. MM. Benedictinas “Carbajalas” se suman este año los datos del “San Francisco de Asís” de la Fundación Ademar y de la Residencia Miguel de Unamuno. Incorporando estos nuevos datos, el incremento de peregrinos es significativo, aunque podemos dar por cierto el aumento general al contar con la referencia de los números en otros lugares del Camino. Esperamos en un futuro contar con los datos de los alojados en establecimientos hoteleros y así abarcar a la práctica totalidad de los peregrinos que pasan y que se alojan en nuestra ciudad, de manera que este estudio sea cada vez más completo.

Con estas consideraciones, los datos que manejamos varían mucho a lo largo de estos diecisiete años: desde los 3.684 peregrinos en 1997 hasta los 36.315 peregrinos de 2013, se ha multiplicado por diez la cifra inicial, con incremento constante si exceptuamos los Años Jacobeos.

País de origen (con más de 100 peregrinos)



AUSTRALIA: 599
DINAMARCA: 562
HUNGRÍA: 495
BÉLGICA: 376

IRLANDA: 737
INGLATERRA: 724
BRASIL: 713
POLONIA: 609

EEUU: 2.376
COREA: 2.151
CANADÁ: 1.034
HOLANDA: 746

ESPAÑA: 10.633
ITALIA: 4.378
ALEMANIA: 3.208
FRANCIA: 3.102

AUSTRIA: 341
JAPÓN: 340
SUECIA: 246
SUIZA: 244

SUDAFRICA: 185
NUEVA ZELANDA: 183
FINLANDIA: 176
MÉJICO: 168

REPÚBLICA CHECA: 161
BULGARIA: 154
ARGENTINA: 153
ESLOVAQUIA: 133

COLOMBIA: 112
ESLOVENIA: 110
RUSIA: 106
LITUANIA: 105



Por meses

ENERO
337

FEBRERO
374

MARZO
1.206

ABRIL
2.426

MAYO
4.886

JUNIO
5.102

JULIO
5.480

AGOSTO
5.998

SEPTIEMBRE
5.506

OCTUBRE
3.519

NOVIEMBRE
1.074

DECIEMBRE
407

DOS PEREGRINOS NONAGENARIOS

Una francesa de 92 años (el 20/09) y un estadounidense 91 años (el 28/09); ambos comenzaron en Saint Jean.

La mejora de las infraestructuras favorece la peregrinación, junto con una mayor y mejor información. Cada vez se conoce el Camino en lugares más lejanos, aunque sea gracias a promociones como la realizada por la película "El Camino", con gran difusión en el mundo anglosajón. A destacar también el constante aumento de peregrinos orientales, especialmente de Corea.

Este aumento no es un premio final, nos queda a nosotros también camino por hacer: a más peregrinos, más información se demanda, que con la labor constante de cuidado de los trazados y reclamación de mejoras, hace que cada vez nuestra tarea sea un poco mayor, aunque bien recompensada por la satisfacción personal de ver, también en estos números, el resultado.

Queda pues mucho pendiente, pero lo afrontamos con ánimo, con el ánimo de peregrino, que aunque cansado, regresa cada día a sus botas y mochila para afrontar con ilusión cada nueva etapa.

Nota: Agradecemos a Jose Buzzi el trabajo de elaboración del estudio estadístico, con la colaboración de Ángel, Loli, Juan Manuel, Marga, Ma- yte, Nabor, Pilar, Raquel y Rosa. Podéis consultarlo en nuestro sitio web www.caminosantiagoleon.es.

Juan Manuel

Españoles

Por años

Extranjeros

(totales)

2.041 1997
1.637 3.678

2.342 1998
2.232 4.574

4.895 1999
2.747 7.642

5.543 2000
6.035 11.758

5.129 2001
7.218 12.342

5.482 2002
8.981 14.463

5.484 2003
10.599 16.083

7.990 2004
12.045 20.395

6.059 2005
13.582 19.641

6.243 2006
14.342 20.585

5.770 2007
16.005 21.775

5.597 2008
16.231 21.828

6.706 2009
16.599 23.305

7.726 2010
16.192 23.418

6.530 2011
17.402 23.932

6.570 2012
19.037 25.607

10.633 2013
25.682 36.315

Media de km recorridos:
409

Media de edad:
42 años



Peregrinos Españoles: 10.633

Peregrinos Extranjeros: 25.682

Peregrinas: 15.320. Peregrinos: 20.995

Peregrinos a pie: 33.006

Peregrinos en bici: 3.309

lugares de inicio (con más de 100)

SAINT JEAN PIED DE PORT 15.901

LEÓN 5.478

RONCESVALLES 4.173

BURGOS 3.103

PAMPLONA 2.016

LOGROÑO 753

LE PUY EN VELAY 711

SAHAGÚN 427

FRÓMISTA 343

CARRIÓN DE LOS CONDES 284

SOMPORT 230

MANSILLA DE LAS MULAS 203

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. 170

LOURDES 161

PUENTE LA REINA 132

JACA 117





MISA DE LA ASOCIACIÓN POR SOCIOS Y FAMILIARES

Las actividades del año de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago comienzan con el recuerdo de los compañeros, familiares y amigos difuntos, además de tener muy presentes a aquellos que sufren alguna enfermedad o situación difícil. Nuestros mejores deseos están con ellos, y al igual que en el Camino siempre se encuentra la ayuda de una mano amiga, esperamos que hallen la suya y que logren superar todos los pesares.

En esta ocasión la misa se celebró la tarde del sábado 11 de enero, en la Catedral de León, en su lugar más Jacobeo, la Capilla de La Virgen del Camino, a la que acompañan tres santos muy peregrinos: Santiago Apóstol, San Roque y San Martín de Tours. Bajo tan destacada y apropiada protección, se llenó el lugar para participar de una entrañable celebración, oficiada por nuestro amigo D. Jorge García. Él conoce bien los pesares y las alegrías peregrinas, y bien supo llegar hasta el corazón de los asistentes.

Sin duda alguna, este primer acto del año fue también especialmente agradable por el buen hacer del Coro, formado por nuestros compañeros de Asociación. Se aprecia el trabajo, el ánimo y la buena intención: da gusto contar con un tan buen coro. Así las penas lo son menos, y las alegrías, como que lucen más.

Y concluyo esta crónica con una nota sobre la buena acogida de nuestras peticiones: quizá sea por la gran participación, junto con el buen hacer del coro, que es seguro que nuestras peticiones son atendidas. Al inicio de la misa muchos nos enteramos del percance en la salud de nuestro compañero Ángel, e incluimos en las peticiones su pronta mejoría. Es un placer compartir con vosotros la grata noticia de que en unos pocos días ya se reponía felizmente, conservando su buen ánimo habitual,... de lo que nos alegramos doblemente, ya que podemos seguir disfrutando de sus *Lecturas Emocionales* en esta publicación.

Juan Manuel Puente

ASAMBLEA DE LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE LEÓN "PULCHRA LEONINA"

El viernes 17 de enero nos reunimos en el salón de actos del Nuevo Recreo Industrial, que de nuevo tuvieron la amabilidad de cedernos, para celebrar nuestra Asamblea anual de socios.

Este año, contamos con la presencia de 88 valientes que acudieron, a pesar del mal tiempo, con ganas de participar y con la esperanza de que el año que tenemos por delante esté lleno de actividades peregrinas. Como receptorista de honor estuvo nuestro compañero Juan Manuel, recabando datos de los Socios para completar los archivos. ¡Os animamos a facilitar, por cualquier medio, vuestro correo electrónico para hacer que nuestra comunicación sea más directa, sencilla y económica!

En primer lugar tomó la palabra el Presidente, Luis Gutiérrez Perrino, para reiterar nuestra mayoría de edad como Asociación y agradecer la dedicación y apoyo de todas las personas, que a lo largo de estos años, han trabajado por y para la Asociación, y también de las instituciones y organismos que han colaborado en esta andadura.

Continuó la Asamblea con el orden del día establecido y revisamos entre todos las cuentas de la Asociación, que a pesar de la crisis, están saneadas gracias a la estupenda administración de Buzzi. También repasamos la previsión para el año 2014, que aunque se presente difícil en el aspecto económico, está lleno de actividades.

Después nuestro Presidente tomó de nuevo la palabra para repasar las actividades realizadas durante el año 2013, de las que tenemos cumplida cuenta en el blog de la Asociación y a través del cual podemos recrear las actividades realizadas, siempre que nos apetezca (www.caminosantiagoleon.blogspot.com) Recordó especialmente los talleres realizados en nuestra sede, de los que destacó que 26 personas han elaborado el traje de peregrino y la formación "oficial" del Coro de la Asociación que debutó en la misa del día 11 de enero. Finalizado el repaso, nos animó a todos a participar en las actividades previstas para el año 2014, que desarrolló en detalle ampliando la información del calendario que ya se nos había



facilitado. Hay que destacar la semana del mes de Mayo en la que se realizará el Camino del Baztán, partiendo desde Francia y terminando en Pamplona. Además, hizo especial mención a la celebración en León, en el mes de marzo, de la Asamblea General de la Federación Española de Asociaciones del Camino de Santiago.

Por último tuvo un emotivo recuerdo para el Abad D. Antonio Viñayo, el colaborador D. Alejandro Cascón, el socio D. Antonio José Piñán y la hospitalera Dña. Ana Conde, que iniciaron un nuevo camino.

Para terminar, la Asamblea dio paso al apartado de ruegos y preguntas, en la que participaron distintos socios. Hay que destacar la intervención de nuestro amigo Baudilio, que nos conminó a todos, por dos veces, a participar en los trabajos de la Asociación y sobre todo, a regalar alguna hora de nuestro tiempo acudiendo a la sede para mantenerla abierta a todos los peregrinos y visitantes ocasionales. ¡Muchas gracias!

Y como fin de esta reunión anual, nos trasladamos a nuestra casa (o Sede Social, que dicen algunos) para tomar unas viandas y charlar animadamente.

Buen Camino para este año y que la salud nos acompañe. Te lo pedimos Señor Santiago.



Paz Miguel

EL VIEJO CAMINO DE SANTIAGO: LA VID - LA POLA DE GORDÓN

El día 26 de enero amaneció hermoso y ya estaba crecido cuando salimos de León a las 9:30 horas. En La Vid nos estaba esperando el bar con el café recién hecho. Entre sorbo y sorbo, el grupo de los valientes se pertrechó con el equipo adecuado para abordar la etapa, que iniciamos unos minutos después.

A juzgar por los primeros en salir, no es que tuviéramos ganas, es que era una necesidad. ¡Como empujaban al guía en la subida! Tras pasar junto a la iglesia de La Vid y cruzar la carretera y el ferrocarril por el túnel, nos pusimos en la ruta que lleva a la collada de Buiza. El camino, embarrado a tramos pero en buen estado, a veces se empinaba, ¿cómo diría yo?, como para probarnos. Con más o menos esfuerzo lo superamos todos y llegamos felices a la collada. Allí en la pradera está la piedra donde los oriundos aseguran que se hacían los sacrificios en la antigüedad más primitiva. Quizás esta visión ayudó a que nadie se quedara atrás.

En la bajada el camino está menos marcado, invadido a veces por la maleza que nos hacía desviarnos a la pradería colindante, y a veces se hacía navegable y nos estimulaba el espíritu de aventura que acompaña al peregrino. Este camino era el utilizado por los mineros de Buiza y Follo que diariamente lo recorrían a pie en las dos direcciones para ir a trabajar a las minas de Santa Lucia. Y en múltiples ocasiones, al volver, por si no se habían “cansado suficiente”, les esperaba su mujer o su madre con un *tentempié* para aprovechar y arar una finca o segar un prado “ya que pasaban por allí”. Lo nuestro evidentemente es más llevadero pero nos gusta reconocer a aquellas gentes su sacrificio.

Llegados a Buiza, donde nuestra senda se encuentra con el Camino del Salvador, nos estaban esperando en la Asociación Cultural, un lugar cálido y agradable con cervezas y café reconstituyentes. Eran alrededor de las 12 del mediodía por lo que, una vez recuperados, nos pusimos en marcha por la carretera, que dejando a la izquierda la ermita de la Virgen del Valle, de gran devoción en la comarca, nos llevará a Beberino primero y a La Pola al final.

Pasamos por el polígono industrial donde está situado el tanatorio de la comarca que, dada la distancia a la población, parece que fuera la última venganza de los difuntos con los que quedan vivos. Continuamos en dirección contraria del Camino del Salvador, que tras pasar el ferrocarril por el paso inferior y paralelos al río Bernesga, nos enfla por la calle principal de La Pola donde llegamos hacia la hora de comer, acción que merecíamos con creces. Los bares de la zona nos reciben y permiten que comamos el bocadillo en el interior, lo cual es de agradecer.

Tras este descanso reconstituyente nos concentramos frente al Ayuntamiento para hacer la foto de familia junto al concejal de Cultura, que pasó a saludarnos. Y con el deber cumplido salimos para León.

Anselmo Reguera





EL VIEJO CAMINO DE SANTIAGO: LA POLA DE GORDÓN – CANALES

16 de febrero. Tras las frecuentes ciclogénesis explosivas que nos venían animando las últimas semanas, hemos escogido un día maravilloso para esta etapa: fresco, soleado y sin viento que nos castigase. Salimos de León a las 8:30 horas contagiados por el día, que generó un gran bullicio *festero* en el autobús. El viaje es corto y en media hora estábamos en La Pola para tomar un café y arreglarnos un poco el atuendo apropiado. Allí nos estaban esperando cuatro guías del Club de Montaña Collalampa, conocedores a fondo de esta travesía, que se incorporaron con nosotros dirigiendo la marcha.

La subida a Los Barrios de Gordón fue suave y todavía con clara influencia de la euforia. Atravesamos el barrio de abajo dejando a nuestra espalda el teso donde se ubicaba el castillo que citan las crónicas del *Vexu Kamin*, ahora coronado por una cruz instalada por los misioneros, según dicen en el pueblo. Pasamos junto al bar Montaña, regentado desde hace muchos años por la señora María, un icono en la gastronomía gordonesa con sus fuertes cocidos, en los que la morcilla y el chorizo picaban muchísimo aunque los agarrases por la cola. Yo la primera vez creí que se le había caído en el mondongo el paquete del pimentón, pero me aclaró presta que no, que tenían lo justo de picante. Señor, Señor. Me caían las lágrimas.

Al final de este barrio sale el camino hacia la izquierda, que se eleva casi sin pausa y que pronto nos mostró su manto blanco de la nieve helada, aunque sin peligro. La primera parada para repostar la hicimos en el lugar llamado la Era del Pozo, al salir de un espeso hayedo y donde se le incorpora el camino que sube desde Los Barrios por el valle.

Descansado y comido el cuerpo, continuamos subiendo por terreno despejado y contemplando las hermosas montañas nevadas alrededor, como el pico La Muezca, donde se mantienen en muy buen estado las trincheras y casamatas de la guerra civil, o el pico Altico que precede al Amargones, todos próximos a los 2000 metros de altitud.

Llegamos a la collada de Urdiales y comenzamos la bajada hacia el arroyo de Torre a través de un bosque de robles. Algunos nos preguntábamos como en aquellos primeros años del siglo X la infanta Leodegunda y el abad Gundisalvo se metían por estos caminos pensando que, al menos en nuestra imaginación, los lobos de entonces debían ser un híbrido entre doberman y toro de lidia. Seguro que también se lo preguntaba el séquito que los transportaba.

Con tranquilidad llegamos a lo profundo del valle y por el camino paralelo al arroyo vamos descendiendo.

El día nos tenía preparada una sorpresa digna de peregrinos cinco estrellas como nosotros. El intenso deshielo que se estaba produciendo, provocó que el arroyo se desbordase y cubriera total y profundamente el camino al pasar por un angosto y hermoso desfiladero. Nuestros avezados guías, ante la imposibilidad de dar marcha atrás, optaron por la solución que pienso deben plantear en la zona del Himalaya: subir la ladera y recorrerla hasta pasar el desfiladero por el único lugar que se podía y que era endiabladamente escarpado. Entre rezos, promesas y algún que otro pecado, lo cruzamos y nos encontramos de nuevo en el camino de rosas, comparativamente hablando, claro, que nos llevó por el siempre precioso valle hasta el pueblo de Santiago de las Villas, donde ya algunos visitaron el bar de la Asociación Cultural para echarse un trago, digerir el "trago" pasado y comerse el bocadillo.

El resto continuamos un poco más hasta Carrocera, donde estaban esperando los autobuses por si alguien quería retirarse a meditar la etapa.



Con el pequeño Ayuntamiento de testigo nos tomamos el menú, que aligeró la mochila, y re-unida de nuevo la expedición, continuamos por un camino llano hasta Otero de las Dueñas, que atravesamos sin oposición ya que no vimos a nadie, y continuamos hasta La Magdalena y Canales a tomarnos el merecido refresco y/o café.

Cambiamos de calzado y nos arreglamos convenientemente el aspecto para poderos echar unas risas sobre las dificultades del día, y orgullosos de haberlas superado como campeones que somos, nos dirigimos a León.

Anselmo Reguera



OTRA VISIÓN DE LA ETAPA LA POLA DE GORDÓN – CANALES

Con tembleque en las piernas todavía, me dispongo a contar la inolvidable experiencia que nos tocó vivir en la etapa del día 16 de febrero: La Pola de Gordón - Canales.

El día, maravilloso; el primer día del 2014 sin nubes en el cielo de León (afortunadamente, como veremos después).

Una tranquila subida hasta Barrios de Gordón nos hizo calentar los músculos, el estómago ya lo calentamos en algún bar de La Pola; esa subida por carretera fue lo más fácil de la etapa. Al llegar a Barrios, se gira hacia la izquierda para coger una pista forestal con una subida bastante más pronunciada; aquí ya empezamos a pisar nieve, que al llegar a lo alto de la collada de Urdiales llegaba ya hasta el tobillo, más o menos.

Parada obligatoria para el avituallamiento y el reagrupamiento, "... que ahora viene una bajada un poco complicada ..." dijo alguien, o algo así.

"Un poco complicada" es poco: el camino inexistente nos obliga a ir a través de un bosque de

robles bastante denso con la nieve por la rodilla en algunos sitios y una bajada bastante pronunciada; afortunadamente los robles no eran muy gordos y se podía agarrar uno a ellos para conseguir apoyo. Descenso en fila india y siguiendo la huella hasta llegar al arroyo Torre, reagrupamiento en el inicio del camino, después del bosque tupido.

Este trozo de camino, en suave pendiente, nos sirvió para congraciarnos con nosotros pensando que lo peor ya había pasado, pero no era así: ahora tocaba "escalar".

El arroyo Torre estaba desbordado y había desaparecido el camino. La única opción posible era "trepar por unos riscos" a la derecha del arroyo y eso hicimos, con gran riesgo para nuestra integridad física. Agarrados a las rocas como auténticos escaladores tardamos cerca de una hora en pasar los aproximadamente cien metros de pendiente relativamente escarpada, solo nos faltó la cuerda a la cintura para que nos sacara Calleja en "al filo de lo imposible", nunca mejor dicho. Creo que la foto da una idea de cómo fue este tramo, y eso que en ellas no se ve el hielo que "adornaba" algunas piedras.

En cualquier caso, afortunadamente no pasó nada, nadie se lastimó ni se cayó (mucho). Al final de las rocas llegamos al pie del arroyo para retomar el camino ¡al otro lado!, con lo cual todo el mundo se mojó los pies debido a la anchura y el caudal del "dichoso" arroyo Torre. Quizá hubiera sido mejor vadear el arroyo desde un principio y no jugarnos el tipo por las rocas, pero bueno, no pasó nada y todos nos reíamos cuando retomamos el camino, eso está bien.

El resto del camino se hizo un poco largo, se suponía que Santiago de las Villas estaba más o menos cerca de las rocas y todavía tardamos una hora y cuarto en llegar. Tanto tiempo perdimos "escalando" que hubo que llamar a los autocares para que retrasaran su salida de Carrocera ya que era imposible estar allí antes de las tres de la tarde. Este tramo de camino sí que fue agradable, sin cuesta, con sombra y en suave pendiente, creo que se hizo largo debido al "tembleque / nerviosismo" que habíamos pasado.

Algunos decidieron seguir andando hasta Canales, para hacer la etapa completa y otros nos quedamos en Carrocera, así que de esa parte no puedo hablar.

Luego en Canales, y repartidos por los bares, se decidió adelantar la salida ya que se estaba nublando y allí ya no hacíamos nada, nada más que congraciarnos con nosotros mismos y reírnos recordando lo "mal" que lo habíamos pasado.

Juan Carlos López



CAMINO FRANCÉS: EL ACEBO- MOLINASECA- PONFERRADA

Empezamos febrero con una nueva etapa del Camino Francés, que no va a ser la esperada, ya que el tiempo invernal (que no mal tiempo) ha dejado una nevada de 80 cm en Foncebadón. Se decide, por la seguridad de todos los compañeros, modificar la etapa y partir de El Acebo hasta Ponferrada.

Antes de comenzar la marcha, tomamos café en Molinaseca. Después de deambular por todas las calles, solo hay dos cafeterías abiertas, por lo que coincidimos la mayor parte en la barra del Mesón El Palacio.

Los autobuses nos acercan a El Acebo, donde se vislumbra la huella de la nieve. Nos preparamos para iniciar la marcha, y partimos carretera abajo, abrigados y a buen ritmo, mientras un pequeño grupo de compañeros, se dirige al albergue a sellar la Credencial.

Hasta Riego de Ambrós no hay mayor complicación que pisar el asfalto en un descenso continuado. En el pueblo apenas cruzamos algunos vecinos, ya que es un día desapacible.

En la parte baja del pueblo, existe un pequeño soto de castaños centenarios, con sus troncos retorcidos por el paso de los años. Castaños cuyo porte resulta llamativo tanto en su desnudez invernal como en su esplendor primaveral. El pequeño grupo que se fue al albergue, nos alcanza y en medio de una animada charla, llegamos al cruce del camino con la carretera. Atravesamos la misma, y volvemos al camino de tierra y piedra, desde el que se divisa al fondo la meta del día: Ponferrada.

En el descenso hacia Molinaseca, atravesamos un valle con una pequeña zona de pradera, que en verano es un punto interesante para el descanso. En esta ocasión, el agua encharca la zona, por lo que continuamos.

Molinaseca vuelve a acogernos, esta vez, en merecido descanso. En esta ocasión, ya tenemos más establecimientos hosteleros en los que escoger

donde refrescar. Aquí encontramos a Virgilio, que no duda en ofrecernos un buen vino de su calabaza peregrina. Si alguna vez tenéis ocasión y no lo conocéis, que os enseñe su trabajo, sus calabazas son todo un hito del camino, fruto de un trabajo artesano realizado por manos expertas.

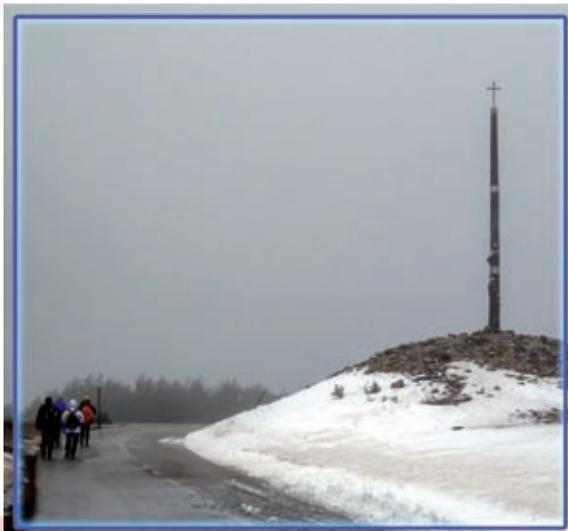
El camino hasta Ponferrada se hace desde aquí un poco más pesado, ya que hay mucho tramo de asfalto. La llegada a las proximidades del Albergue se realiza a cuentagotas.

Los más rápidos han aprovechado a degustar un buen botillo, mientras la mayor parte degustamos nuestro bocadillo en el café Rabel, que siempre nos ha acogido en nuestro paso por Ponferrada, acompañado de una caña o de un buen vino Mencía, eso sí, siempre en buena compañía.

Y después del café, Roger, Presidente de la Asociación de Ponferrada, nos acompaña hasta los autobuses donde nos agradece la visita y nos invita a volver.

La vuelta, tranquila, termina con los sonos del Himno de nuestra Asociación a la entrada de la ciudad, esperando que la próxima etapa podamos retomar el camino perdido, con sorpresa incluida que Buzzi nos ha preparado. En Marzo, el desenlace.

Marta Román



RABANAL DEL CAMINO – MOLINASECA

El día 2 de marzo realizamos la etapa del Camino Francés Rabanal del Camino – Molinaseca. Salimos de León con amenaza de lluvia hacia la Maragatería y a las 9:45 llegamos a Rabanal, final de la 9ª etapa del Códex Calixtinus. El albergue de El Pilar estaba esperándonos para tomar un café con galletas y sellar nuestra credencial. Enseguida nos pusimos en camino para cruzar los Montes de León y pasar al Bierzo.

A la altura de la fuente que hay a mitad de trayecto hacia Foncebación empezamos a pisar nieve, por lo que la marcha se hizo más lenta, y enseguida se puso a llover, por lo que tuvimos que ponernos las capas, chubasqueros o sacar el paraguas. Llegamos a Foncebación, pueblo que estuvo prácticamente abandonado hasta los años 90, y que ha resurgido con la vitalidad del Camino. En invierno viven 9 personas y 40 en verano, y dispone de 3 albergues. Aquí empieza el tramo final de la subida al Monte Irago. Saliendo de Foncebación la nieve aumenta de espesor hasta el metro de altura, por lo que decidimos abandonar el camino e ir por la carretera hasta llegar a la Cruz de Ferro, punto más alto del Camino Francés, con 1.504 metros. Aquí paramos y tiramos la piedra que traíamos desde Rabanal.

Nuestra siguiente meta fue Manjarín, donde mora Tomás, último Hospitalero Templario del Camino. Sus ayudantes nos dijeron que estaba convaleciente de una intervención cardiaca. Esperamos su pronta recuperación. Es un personaje único en el Camino.

A la altura del alto de Cerezales, mirando hacia la izquierda se ven los Montes Aquilanos, los pueblos de la Tebaida Berciana y toda la hoya berciana al fondo, pero con la niebla que había no se veía más de 20 metros, por lo que otra vez será.

Por fin, y tras penoso descenso, llegamos a El Acebo, primer pueblo berciano, y pueblo Camino por excelencia, con sus corredores dando vista al Camino, y punto para desviarse hacia Compludo y su Herrería. Aquí hicimos una parada para reponer fuerzas. Seguimos descendiendo e llegamos a Riego de Ambrós, donde abandonamos el camino tradicional y tomamos a la izquierda la derivación por Las Puentes de Mal Paso. Es esta una alternativa que merece la pena hacerse por su gran belleza. Se pasan unas puentes medievales, la Puente Grande y la Puente Pequeña. Su origen parece ser que era para ir desde el Camino de Santiago hasta el Monasterio de Montes de Valdeza, de gran pujanza en esa época. Cuando se juntan el río grande y el pequeño forman el Meruelo, que es el que cruzamos a la entrada de Molinaseca, con su playa fluvial en verano. Ya con sol llegamos a Molinaseca, a la Iglesia de San Nicolás con la calle Real, al final de la cual nos esperaban los autobuses para regresar a León.

Día de mucha nieve, agua y niebla, pero así es el Camino.

Nabor Martínez García



ORDENACIÓN EPISCOPAL DEL OBISPO AUXILIAR DE SANTIAGO

El pasado día 7 de febrero nos trasladamos a Santiago de Compostela un grupo de 25 personas de nuestra Asociación, para asistir a la Ordenación Episcopal de D. Jesús Fernández, como Obispo Auxiliar de Santiago de Compostela, hasta entonces Vicario General de la Diócesis de León y colaborador habitual de nuestra Asociación.

La ceremonia se celebró el día 8 a las 11 de la mañana en la Catedral de Santiago, en el transcurso de la Santa Misa, oficiada por el Arzobispo de Santiago D. Julián Barrio, que también llegó a este cargo desde tierras leonesas. Todos los medios de comunicación se hicieron eco de esta solemnidad y en nuestro blog **caminosantiagoleon.blogspot.com**, podéis ver un amplio reportaje realizado por miembros de nuestra Asociación, sobre el desarrollo de este acto.

La ceremonia fue perfecta, muy ordenada, emotiva y entrañable y más de una lágrima corrió por las mejillas de muchos de los que allí estábamos.

Observamos la emoción en el rostro de nuestro querido D. Jesús y la felicidad que se reflejaba en el semblante de nuestro Obispo D. Julián López.

Al finalizar la Misa y mientras sonaba en el órgano una música maravillosa de V. Lübeck, se inició el "besamanos" y ya se produjo el primer gesto de humildad del nuevo Obispo. Se despojó de su anillo y compartió abrazos, besos y apretones de manos con las muchísimas personas, especialmente leoneses, que hemos querido acompañar a D. Jesús en este día.

El segundo gesto fue para nosotros, los miembros de la Asociación, que tuvimos el privilegio de fotografiarnos con él, en el altar mayor de la Catedral de Santiago; un bonito recuerdo de un día maravilloso y precioso que no olvidaremos nunca.

Rogamos para que el Apóstol Santiago y el Espíritu Santo le iluminen en su nueva tarea pastoral.

Isabel Borrego





ESTADÍSTICAS:

El Camino celebra su 20 aniversario como Patrimonio de la Humanidad batiendo el récord de extranjeros.

El año 2013 pasará a los anales como el primer año en que llegaron a Compostela más de cien mil peregrinos extranjeros, algo que ni siquiera ocurrió en el histórico 2010. Todo un señor récord reflejo del *bum* que vive el Camino de Santiago. A caballo, en bicicleta, en silla de ruedas, en patines y, sobre todo, andando. Por el trazado francés, por el inglés, por el portugués, por el primitivo, por el del norte... y peregrinos de más de 100 países siguen demostrando que cada vez más, la Peregrinación sigue viva.

La voz de Galicia. 11/12/2013

El Camino de Santiago, rumbo a otro récord en 2014

Hasta el 25 de enero llegaron a Compostela 695 peregrinos, 40 más que en el 2013.

El Camino de Santiago cerró el 2013 logrando marcas históricas. ¿Cómo ha comenzado el 2014? Mejor aún. Según datos facilitados por el Arzobispado de Compostela, entre el 1 de enero y el 25 lo finalizaron 695 personas (399 foráneas y 296 españolas), frente a las 655 (322 más 333) que habían hecho lo propio en las mismas fechas del ejercicio anterior.

Dicho de otra forma, la actividad en la Ruta aumentó un 6,1 %.

LA VOZ DE SANTIAGO. 27/01/2014

CELEBRACIONES Y PREMIOS

Bodas de Plata para la Asociación de Astorga.

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de la ciudad ha celebrado sus bodas de plata, regalando a los astorganos una felicitación navideña de luz y sonido, que se proyectó en la fachada del albergue público.

«Es nuestro homenaje a los vecinos por tanta hospitalidad», reconoció el presidente de la asociación, Juan Carlos Pérez.

El Diario de León. 23/12/2013

Las Benedictinas de Sahagún, premio al Desarrollo Social.

El Presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ha asistido a la entrega de premios al Desarrollo Social y a los Valores del Diario de León que en esta ocasión ha recaído en las Madres Benedictinas de Sahagún (León), de las que el político regional ha alabado su "hospitalidad en la linde del Camino de Santiago" para atender "las necesidades del peregrino"

EUROPA PRESS, 15/01/2014

VIII CENTENARIO PEREGRINACIÓN DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Celebran el peregrinaje de San Francisco de Asís a Santiago ocho siglos después.

La Orden Franciscana inauguró el pasado 17 de enero el Año Jubilar que conmemora los ocho siglos transcurridos desde la peregrinación de San Francisco

de Asís a Santiago de Compostela. Entre las actividades previstas para esta celebración destacan las tres jornadas de puertas abiertas que a finales de marzo permitirán la visita del convento de Santiago y sus dependencias en la ciudad gallega, con explicaciones sobre el trabajo que desarrollan actualmente los franciscanos. San Francisco de Asís (1182-1226) hizo el Camino de Santiago -hay discrepancias sobre el punto de partida del itinerario- y en el templo de Compostela recibió la inspiración de extender su Orden por todo el mundo.

LaRazón.es 10/02/2014

Una tirada de 220.000 sellos conmemora los 800 años de la peregrinación de San Francisco de Asís a Santiago.

Un sello de la serie 'Efemérides' de Correos con motivo de la conmemoración de los 800 años de la peregrinación de San Francisco de Asís a Santiago de Compostela ha sido presentado a finales de febrero en la capital de Galicia.

La Voz de Santiago. 13/02/2014

CAMINO DEL SALVADOR San Salvador busca su sitio en el Camino.

Albergues y paneles informativos promocionan la ruta jacobea por Asturias. «Quien va a Santiago y no a San Salvador, visita al criado y deja al señor».



Estos breves versos de la estrofa de una antigua canción, dejan patente la importancia del ramal del Camino de Santiago entre León y Oviedo. Por Asturias pasaba una de las primitivas rutas jacobeanas, la del Norte, que discurría por la costa, hasta que los peregrinos modificaron el trazado.

Por eso, la Asociación Camino del Salvador sigue dando a conocer el trayecto, como uno de los más importantes en cuanto a historia y al sentido religioso que mantiene.

El Diario de León.com 22/02/2014.

CONGRESOS

El II Congreso de Acogida Cristiana en el Camino girará en torno a la figura del Apóstol.

Santiago acogerá los próximos 29 y 30 de abril y 1 de mayo la segunda edición del Congreso Internacional de Acogida Cristiana en el Camino, con miembros de asociaciones jacobeanas, historiadores, documentalistas y teólogos. Girará alrededor de la figura del Apóstol y el significado de la peregrinación hasta su tumba. Las ponencias serán inauguradas por el arzobispo de Santiago, Julián Barrio, y por el deán de la Catedral, Segundo Pérez. Entre otros conferenciantes, estarán esos días en Compostela la presidenta de la Asociación de los Caminos de Santiago en Francia, Adeline Rucquoi; el deán de la catedral de Southwark (Reino Unido), Andrew Nunn; el profesor de

la USC, José Manuel García Iglesias, y el director del CSIC en Galicia, entre otros.

La Voz de Santiago. 5/02/2014.

CONVENIOS

Acuerdo de colaboración entre el Círculo Empresarial Leonés y la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León "Pulchra Leonina", con el compromiso de la potenciación y fomento del Camino de Santiago en la provincia de León en sus diferentes variantes. El primer fruto de esta colaboración entre ambas entidades es el informe elaborado por el CEL sobre la repercusión económica que ofrece el Camino de Santiago en la provincia, basado a su vez en un prolijo estudio estadístico que realiza anualmente la *Pulchra Leonina* sobre la evolución del número de peregrinos, nacionalidades, caminos más utilizados, etc. que han pasado por la ciudad de León durante el 2013. El vocal de Turismo, Hostelería y Comercio del CEL, Julio Álvarez, señaló en su presentación la importancia económica de la Ruta Jacobea a lo largo de su recorrido por León. Hay que tener en cuenta que más de 40.000 peregrinos se alojaron en León durante el 2013, tanto en albergues como en hoteles, y que el gasto medio es de 20-30 euros por peregrino y día, en el caso de los alberguistas, y de 100-150 euros en el caso de hoteles. Por lo que según el estudio, «estimamos un impacto económico directo que ronda los

9,6 millones de euros al año, a los que hay que sumar otros dos millones más que corresponden a los peregrinos que retornan con sus familias a conocer mejor la provincia y la ciudad, lo cual arroja una estimación de 12 millones de euros de aporte económico del Camino de Santiago en León».

Leonoticias.com 04/03/14

"Santo Tomás de Canterbury" nuevo albergue en León

A la publicación de este número de El Senderín ya debería estar en funcionamiento el nuevo albergue, de titularidad privada, que se sumará a los otros 3 de la ciudad. Situado en Puente Castro, en la calle La Lastra, cuenta con 60 plazas, aunque ampliables a 120.

Las nuevas instalaciones cuentan con lavandería, cocina, salón, trastero para bicicletas, calefacción y aire acondicionado. Se sitúa cerca de una parada de autobús, y además ofrecerá el préstamo de bicicletas para que los peregrinos alojados puedan acercarse a conocer el centro de la ciudad.

Asociación.

Croacia ya cuenta con una Asociación de Amigos del Camino de Santiago.

El eurodiputado croata Davor Stier destaca en el Parlamento Europeo la influencia que tuvo la ruta jacobea y la catedral compostelana por todo el país.

La Voz de Santiago. 13/02/2014

Selección realizada por Charo Barrientos

1 PARTE



En plena Guerra Civil, el 15 de julio del año 1937, con motivo del Año Santo Compostelano, el Gobierno del General Franco emitió la primera serie de sellos para conmemorar el Año Santo Compostelano, iniciando así una nueva colección de sellos con la temática del CAMINO DE SANTIAGO. Esta nueva temática empezó con una gran fuerza ya que otros países, especialmente de Europa, iniciaron asimismo la emisión de sellos que hacían referencia al llamado Camino de Santiago. Hoy esta temática es una de las favoritas en toda Europa.

La emisión de esta serie se compone de tres sellos: 15 y 30 céntimos de peseta y una peseta. El de 15 céntimos reproduce la imagen del Apóstol Santiago en el altar mayor de la Catedral. El de 30 céntimos reproduce una vista de la fachada oeste de la Catedral. Y el de peseta reproduce el llamado Pórtico de la Gloria por el que se accede al interior de la Catedral desde su fachada oeste.

Cada sello tenía un uso postal específico. El de 15 céntimos era utilizado para el envío de tarjetas postales normales y tarjetas de visita. El sello de 30 céntimos se utilizaba para el envío de cartas normales de hasta 25 gramos de peso y para Papeles de Negocio para su envío a toda España. El sello de una peseta era el suplemento de pago de los derechos de urgencia de una carta dentro del territorio español.

Aunque la impresión de los sellos es muy digna, la antigüedad de la maquinaria utilizada en la impresión de estos sellos motivó la aparición de algunos errores y variedades de todos estos sellos especialmente en los dentados, conociéndose fallos en los dentados horizontales como verticales. Estos errores y variedades son muy buscados y apreciados por los coleccionistas especialmente si están adheridos a los sobres de las cartas circuladas.

Joaquín Cuevas Aller

EL CAMINO DE SANTIAGO EN LA FILATELIA

FERRETERIA HISPANO-AMERICANA



c/ Carmen 8 y 10, tño 987 25 11 68
 direccion@hispano.com www.lahispano.com

IGUAZU Especializada en El Camino de Santiago
 Librería de Viajes

BARRIO HÚMEDO
 Plegarias, 7. León.
 Telf/Fax: 987 208 066
 iguazu@libreriaiguazu.com
 www.libreriaiguazu.com

CARTOGRAFÍA:
 Mapas, Planos, Instituto Geográfico Nacional,
 Servicio Geográfico del Ejército,
 National Geographic.

GUIAS:
 De viaje, escalada, senderismo,
 deportes, naturaleza...

MANUALES:
 Montaña, viajes, excursionismo...

DICCIONARIOS:
 TEMAS LEONESES

CLÍNICA DENTAL
 Doctora *Miriam Tenorio Ferrer*

San Mamés, 69 - bajo.
 Telf. 987 27 39 40, LEÓN.

HOTEL QUINDÓS

Centro de información y reservas
987 236 200
 hotelquindos@hotelquindos.com

artesanías
Marcos

Productos sanos por naturaleza
 Burgo Nuevo 9 León
 Tel: 987 21 41 67

MICROLeón
 INFORMATICA

ORDENADORES REDES PROGRAMACIÓN
 SERVICIO TÉCNICO DISEÑO DE WEB

Ramón Álvarez de la Braña 16 Bajo 24002 León
987 27 15 36
609 42 09 31
 www.microleon.com
 comercial@microleon.com
 pedro@microleon.com

Colón parking

¡PROMOCIÓN PEREGRINOS!

1 SEMANA ESTANCIA 24H **50 €**
 2 SEMANAS ESTANCIA 24H **70 €**

¡RESERVA TU PLAZA Y BUEN CAMINO!
 Roa de la Vega, nº 27. 24001, León.
987 106 595 670 994 138
 info@parkingenleon.es www.parkingenleon.es

AUTOCARES FRANCO

Viajes y Excursiones Circuitos
 Transporte escolar
 Transporte Empresa
 Líneas regulares

Oficinas y talleres:
 Polígono Industrial de Villavieja
 Ctra. Armenta 228
 24190 LEÓN
 www.autocaresfranco.com
 tlf 987258600
 e-mail info@autocaresfranco.com

ARMERIA CASTRO

Caza, Pesca, Deportes
 Montaña, Aventura.
 c/ Rua, 6 y 7. 24003 León.
987 257020 987 240799

Ya es nuestra!!!

Tenemos tu **Préstamo Vivienda**

El análisis presupuestal con cartografía de riesgo permite un diagnóstico. Teniendo en cuenta que el seguro de vida es un seguro de protección.

- Seguro de Vida
- Seguro de Incapacidad
- Seguro de Cesantía
- Seguro de Cesantía por Incapacidad

¡Vitalidad en tu Oficina o en cualquier otra oficina!

El Abanico
 DIGITAL+ HD CAFÉ BAR

Tapas variadas
 Menú Diario
 Especial Peregrinos

C/ Zapaterías, 14
 Barrio Húmedo • LEÓN
 Tel.: 987 211 264
 e-mail: barelabanico@gmail.com

ALBERGUE FUNDACIÓN ADEMAR

EN PLENO CENTRO DE LEÓN

C/ Alcalde Miguel Castaño, 4 - León
 Telfs. 637 439 848 – 987 215 060
 fundacionademar@gmail.com

Burgo Nuevo, 2-1º Izq.
 24001 León.
 Teléfonos 987 211 211
 987 211 216
 Fax 987 211 496

I.P. asociados
 correduría de seguros sl

Cartón **Bar**
A Sainz

El Capricho
 Comidas y Bebidas

Plaza San Marcelo, 9. León.
 Telf.: 987 23 30 48

Amigo, artista, viajero

León
 belleza interior

UNAMUNO ALBERGUE

Al lado de la Catedral
 San Pelayo, 15
 León
 987 233 010 - 607 900 001
 www.albergueunamuno.com
 albergue@residenciaunamuno.com

VÍVELO
 Ven a León y recrea con su belleza.
 Su cultura, sus paisajes, su gastronomía
 y su gente le están esperando.
 León lo tiene todo para sorprenderte.

DIPUTACIÓN DE LEÓN

www.turisleon.com

C/ Velázquez 17-19. 24005 León
 Tlf/ fax 987 259 560
 e-mail: info@libreriacasla.es
 web: www.libreriacasla.es

Literatura infantil y juvenil
Librería Casla



EL SALMANTINO DIEGO DE TORRES VILLARROEL CURIOSO PEREGRINO A SANTIAGO (VII)

Adiós a Portugal

No sé si quieren los lectores (parece que este humilde espacio tiene algunos, gracias sean dadas a Dios) que Torres llegue a Santiago. Algo falta todavía, pero... ya divisa tierras gallegas.

Abandona Portugal y abandona sobre todo una vida de sacrificio y privaciones. Tantas que parece que viene de hacer penitencia: *Salimos de Portugal / como quien de la Tebaida / viene de hacer penitente / vida Hilariona o Macaria*. Por si alguien no lo cree, Torres aporta pruebas gastronómicas: *En un carrillo una acelga, / y en otro una espinaca; / si me viera Carlos V / me llamara Luis Quijada*. Sale avejentado, con cara apergaminada, lo cual parece un poco hiperbólico: *De pergamino arrugado / el mote me dio en la cara, / y de los ojos las niñas / se me volvieron ancianas*. Si nos fiamos de él, llega como un verdadero monigote, cosificado, aunque parezca una guitarra: *Una guitarra con cuerdas / era mi seca garganta, / y la nuez era la puente / por donde nada pasaba*. La caricatura de su cuerpo deshecho tiene un digno final: *Ya las plantas de mis pies / eran raíces de plantas, / que más bien que las movía / parece las arrancaba*.

La llegada a Galicia

Para Torres la llegada a Galicia es la entrada en principio al Paraíso, pero veremos cómo alguna de las poblaciones también presenta aspectos negativos.

Para empezar, Galicia es una madre según la tradición: *Entré en Galicia a ver si / la madre gallega hallaba; madre buscada de muchos, / y de pocos encontrada*. Con todo, la visión idílica previa desaparece al comprobar la pobreza de muchos gallegos: *gente como la verdad, muy desnuda y aun descalza*. Esta condición de pobreza la evoca Torres con referencias salmantinas. En Salamanca era muy frecuente la llegada en el verano de segadores gallegos, que viven en condiciones muy duras: *Gente que de hoz y coz / entra y corre por España; / noche y día hecha al trabajo, / y aun a la fiesta de Guarda*. Es un mundo que evocará con tristeza Rosalía de Castro, cuando escribe sobre esos segadores que bajan a Castilla bellos y frescos y vuelven cansados y pobres: *Cuando van, van como rosas, / cuando vienen, como negros*. Pero el balance de Torres no puede ser más elogioso: *Gente gallarda por tierra, / como invencible por agua, / pues gallegos han vencido / tantas navales batallas*.

Un curioso suceso: La rolliza gallega

Antes de reflejar su versión grotesca de "la rolliza gallega", conviene recordar uno de los pasajes más originales, pero más complejos y difíciles del Camino descritos por Torres. Se trata del fragmento dedi-

cado al pueblo de La Nava del Rey, que comienza: *La Nava del Rey es hija / de esta cepa y esta parra, / y ella produjo dos gentes la Nabatea y Navarra*. Es una visión entre mítica y burlesca que se traduce en versos muy originales.

“La rolliza gallega” es casi el único personaje concreto al que Torres describe con especial empeño. Recuerda sin duda a aquellas “serranas matadoras” que describía el Arcipreste de Hita en su obra *Libro de Buen Amor*. Mujeres gigantescas que salvaban a los viajeros en su caminar por la Sierra de Guadarrama en los extremados inviernos para después en la cueva gozar de ellos y matarlos.

No existe este desenlace en el romance de Torres pero sí las hiperbólicas condiciones de la moza gallega, cuya descripción ocupa tres páginas y cuya condición de tratamiento se observa en estos primeros versos: *Una rolliza gallega, / por tetas dos calabazas, / una cuba por barriga / y por envés dos tinajas. / Ceñido al cuerpo un zurrón, / puesta al cuello una carlanca, / a la cabeza un erizo, a la pierna una botarga. / Por pendiente una colmena, por colonia una taharra, / un argollón por sortija, / un puerco espín por abarca*.

La gallega en este caso se comporta de forma generosa con el peregrino, que recibirá un trato exquisito dentro de lo que la pobreza de la dama permite: *Me acogió en su pobre choza, y me compuso unas papas, / porque debió de creer, / que yo era el niño de Mamblas*. La pobreza de la fémica queda muy bien reflejada con juegos poéticos en los versos siguientes: *No había sartén ni olla, / ni había cazo ni caza, / porque ella solo tenía / pucheros cuando lloraba*. Pero esa buena armonía se rompe al final de la escena cuando el peregrino piensa en los buenos manjares que comen ciertas órdenes religiosas. Esas referencias lleva la gallega a insultarlo de forma desahogada y plástica a lo largo de seis estrofas, calificándolo de *sopista candonga, licenciado caroca, peregrino angulema, vagabundo bazofia, clerizonte pandorga y presumido zambomba*. No es extraño que, ante tanta ofensa e insulto, confiese Torres: *Yo confieso que en mi vida / me han dado tan gran matraca / los críticos que han vivido / de escribirme sobarbadas*.

Pero no se equivoque el lector. Torres se lo toma a chirigota y con todo cinismo compone otra estrofa humorística, como contestación: *Gustome la retahíla, / la barahúnda, la zambra, / la trápala, trisca, gresca, / jerigonza y zurribanda*.

No es fácil de explicar este encuentro, que se halla entre los ecos de la mejor literatura medieval española clásica y la socarronería popular. En el fondo, la explicación está en el cinismo de Torres y en su privilegiada inteligencia, puesta al servicio de todo tipo de valores, tanto los más elementales y humildes como en los más excelsos.

* * *

Colofón anticipado

Torres Villarroel no ha terminado su peregrinación, han finalizado las penalidades de *itinere rústico*. Deja ya de ser humilde peregrino de los caminos polvoriento. Va a llegar a Tuy, ciudad episcopal y descubrirá una arquitectura excelsa, ciudades egregias, y empezará a relacionarse con grandes personajes que le agasajan y le invitan a succulentos y exquisitos banquetes.

Pero esto exige nuevos espacios. Baste con los versos en los que hace presentación de su llegada: *Llegué a la ciudad de Tuy, / que fue como si llegara / a la Gloria y aun al Credo, y a todo el agere gratias*.

Dejémoslo descansando. Merecido lo tiene.

Nicolás Miñambres





DE MIS LECTURAS

Carta del Amigo invisible

De mi amigo invisible de esta Navidad 2013. Quiero compartirlo con los peregrinos.

Cuentan las grandes historias, que la vida es un libro.

Un libro que esconde los lugares más recónditos del corazón del que lo escribe. Que es en estos libros donde quedan guardados los sentimientos más profundos, los amores contrariados, el dolor más inhumano y los recuerdos imborrables. Un libro en blanco que se escribe cada año, mes, semana, día, hora, minuto y segundo.

Y así comienza todo, en blanco. Al nacer, una pluma empapada en tinta nos espera a nuestro lado para que relatemos los primeros días de nuestra pequeña existencia. Cogemos la pluma como podemos, tras haberla rechupeteado y metido por la nariz, por supuesto. Con ella aparecen los primeros garabatos, incomprensibles para cualquier adulto. Garabatos de amor a la vida por haber nacido, garabatos de un principito que inicia su paso por el mundo. Garabatos de un libro sin portada ni final. Garabatos de una vida que comienza.

Los garabatos van tornando hacia letras y finalmente frases legibles. Las páginas se van sumando. ¡Ya son cientos de ellas! Por alguna extraña razón, el tiempo se vuelve más rápido. No sabría decir por qué, pero cada vez escri-

bimos más deprisa. La tinta del tintero va disminuyendo a cada plumazo.

Pero seguimos escribiendo y descubriendo. Aparecen las primeras palabras de deseo, amor y aventura. Momentos que aún escritos no son más que un mero retazo del significado que tienen en el idioma universal del corazón.

¿Qué ocurre?, ¿Qué pasa? Otras palabras dan la mano a estas. Duda y miedo son escritas por primera vez en este libro, pero no por última. Y como toda buena historia, una vida tiene momentos de dolor y pérdida. Páginas de tinta emborronada por la lluvia de las lágrimas. Y aún con todo, seguimos avanzando. Porque en el fondo podemos con ello.

Frase tras frase vamos llegando al final. El pelo ya ha encanecido. El libro está en su última página. Pero antes de cerrarlo para nunca volver a abrirlo, hay que repasar cada capítulo. Revivir cada palabra, cada párrafo y cada página para finalmente escribir el último de los puntos, el punto y final al que tantos puntos

y aparte han precedido. Hasta que finalmente el tintero se haya secado.

Pero hay gente más atrevida. Dicen que los libros acaban reunidos en grandes bibliotecas, en las secciones donde se encuentran todos los personajes que han coincidido en ellos. Y entre todos forman una historia mucho más grande aún. Hasta la fecha, nadie ha sido capaz de descubrir si esta leyenda es verdad. Quizás, solo quizás, algún día lo sepamos.

Delante tienes páginas sin escribir, para que encuentres en estas páginas en blanco un lugar donde escribir todo aquello que merezca ser escrito.

Te animo peregrino y peregrina de León y del mundo a escribir, si no lo has hecho ya; escribe tu libro, corrígelo o mejóralo, sin que se escape ningún detalle o anécdota por insignificante que te parezca, cuando lo termines pasaras a formar parte de la *Gran Biblioteca de la vida*.

Ángel Herranz

PASA TIEMPOS ANOTACIONES PEREGRINAS

*Durante el Camino
Algún día
en cualquier parte
sin que lo puedas remediar
te encontrarás contigo mismo
y sólo de ti depende
que sea tu momento mejor
o la más amarga de tus horas.*
3/7/12

*[...] Que el camino crezca con nosotros,
que el viento sople en nuestras espaldas,
que el sol ilumine nuestras caras
y la lluvia caiga sobre nuestras cabezas
y luego, hasta que nos volvamos a ver,
que Dios nos tenga en el hueco de sus manos.*
3/7/12

*(Nápoly - Italia)
Chi parte si da casa fugge,
ma non si casa cerca...
il camino mi dirá cosa cerco
"El peregrino es un buscador de Dios"*
6/8/12

*(Alemania) (en inglés)
He viajado un día
viajado un año
viajado una vida entera para encontrar mi hogar
hogar se encuentra donde está el corazón.
corazón está contigo.*
29/8/12

*(En italiano)
Hemos partido de la provincia de Módena
y queremos llevar a Santiago una plegaria
por nuestras victimas del terremoto
y por todos los que sufren en la vida.
Que el señor esté con nosotros.*

*Camino duro.
Duro será el recuerdo pero
más tiempo durará*

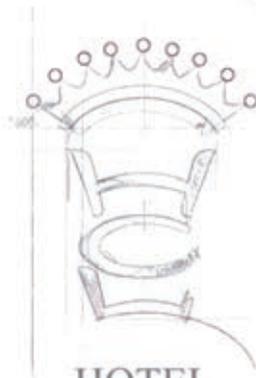
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1					■						
2							■				
3	■									■	
4									■		
5				■			■				
6					■	■		■			
7					■	■					
8		■		■							■
9	■		■		■					■	
10								■			
11						■					■

Horizontales

1.- Despedida peregrina (2 palabras). **2.-** Localidad vallisoletana, llamada la villa de los siete sietes. // Apetito o deseo de venganza (pl.). **3.-** Graduación militar. // Consonante. **4.-** Componer, ordenar. **5.-** Al revés: Instituto de Estadística de Navarra. // Interjección. // Piezas de hierro en forma de circunferencia. **6.-** Aviso a alguien señalándole día, hora y lugar para tratar de algún negocio. // Percibí con el oído los sonidos. // Festival de canción Iberoamericana. **7.-** País asiático sin salida al mar. // Pones algo fuera del lugar donde estaba encerrado. **8.-** Vocal. // Letra del plural. // Atontados, que se comporta como autómatas. **9.-** 1ª vocal // La segunda. // Une, junta o hace coincidir algo con otra cosa. // La tercera. **10.- Insecto incómodo en el Camino.** // Local en el que se despachan bebidas. **11.-** Me dará por enterado, de lo que me hablan. // **Al revés, nombre de un escritor mediático del Camino.**

Verticales

1.- Repetido: falta de entendimiento o razón. // Instrumento fuerte de hierro, para sujetar la nave. // Símbolo químico. **2.- Otra despedida peregrina.** // En ese lugar. **3.-** Profesor retirado, con ciertos beneficios (pl.). // Caminar de acá para allá. **4.-** Niño de corta edad. // Pronombre personal. // Nombre de letra. **5.-** Contestación telefónica. // La última del abecedario. // Consonante. **6.- Apellido del escritor del Camino del 11 horizontal.** // Número. **7.-** La primera. // En castizo: cosa mínima o de muy escasa entidad. Nombre masculino. **8.-** Sombrero eclesiástico. // Evita el bloqueo de las ruedas al frenar. Vocal. **9.-** Caminaré. // Esparcía agua en gotas menudas. **10.-** Sodio. // **Calzado peregrino (pl.).** // Partido político de la transición. **11.-** Mutua influencia entre personas, sobre todo en el campo de las ideas. // Caminar.

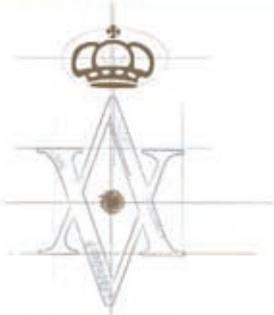


HOTEL
CONDE LUNA

desde 1964

*50~
años
por y para León*

Avenida Independencia, 7 - León • Tel. 987 20 66 00
www.hotelcondelunes.es



HOTEL
ALFONSO V

*Tu hotel
en el centro*



20
AÑOS

Un hotel de modos y no de modas

Avda. del Padre Isla, 1 - 24002 León
Tel. 987 22 09 00

www.hotelalfonsov.com



CASTILLA Y LEÓN

es vida



Junta de
Castilla y León